

BESLUIT Nr. 3/1999 VAN DE ASSOCIATIERAAD

associatie tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de
Republiek Litouwen, anderzijds,

van 21 mei 1999

tot vaststelling van de voorwaarden voor de deelname van de Republiek Litouwen aan
de communautaire programma's op het gebied van volksgezondheid en sociaal beleid

(1999/410/EG, EGKS, Euratom)

DE ASSOCIATIERAAD,

Gelet op de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de
Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds⁽¹⁾,
inzonderheid op artikel 110,

- (1) Overwegende dat Litouwen, overeenkomstig artikel 110 van de Europaovereenkomst, mag
deelnemen aan communautaire kaderprogramma's, specifieke programma's, projecten en
andere activiteiten, onder andere op het gebied van volksgezondheid en sociaal beleid;
- (2) Overwegende dat, overeenkomstig artikel 110 van de Europaovereenkomst, over de voor-
waarden voor de deelname van Litouwen aan de in artikel 110 genoemde activiteiten wordt
besloten door de Associatieraad,

BESLUIT:

Artikel 1

Litouwen neemt deel aan de programma's van de Europese Gemeenschap inzake preventie van
aids en andere besmettelijke ziekten, drugsverslaving en gelijke kansen voor mannen en vrouwen,
overeenkomstig de voorwaarden die zijn opgenomen in de bijlagen I en II, die een integrerend
onderdeel van dit besluit vormen.

Artikel 2

Dit besluit is van toepassing tot en met 31 december 2000.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgende op de datum waarop het
wordt goedgekeurd.

Gedaan te Brussel, 21 mei 1999.

Voor de Associatieraad

De Voorzitter

A. SAUDARGAS

⁽¹⁾ PB L 51 van 20.2.1998, blz. 3.

BIJLAGE I

VOORWAARDEN VOOR DE DEELNAME VAN DE REPUBLIEK LITOUWEN AAN DE COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S VOOR PREVENTIE VAN AIDS EN ANDERE BESMETTELIJKE ZIEKTEN, DRUGSVERSLAVING EN GELIJKE KANSEN VOOR MANNEN EN VROUWEN

1. Litouwen neemt deel aan alle activiteiten in het kader van de programma's voor preventie van aids en andere besmettelijke ziekten, drugsverslaving en gelijke kansen voor mannen en vrouwen (hierna „de programma's” genoemd), overeenkomstig, tenzij in dit besluit anders wordt bepaald, de doelstellingen, criteria, procedures en termijnen die zijn vastgelegd in Besluit nr. 647/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 maart 1996 tot vaststelling van een communautair actieprogramma in verband met de preventie van aids en van bepaalde andere besmettelijke ziekten in het kader van de actie op het gebied van de volksgezondheid (1996-2000) ⁽¹⁾, inzonderheid artikel 6, lid 2, Besluit nr. 102/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 tot vaststelling van een communautair actieprogramma inzake de preventie van drugsverslaving binnen het actiekader op het gebied van de volksgezondheid (1996-2000) ⁽²⁾, inzonderheid artikel 6, lid 2, en Besluit 95/593/EG van de Raad van 22 december 1995 betreffende een communautair actieprogramma op middellange termijn inzake gelijke kansen voor mannen en vrouwen (1996-2000) ⁽³⁾, inzonderheid artikel 6, lid 1.
2. De voorwaarden die voor instellingen, organisaties en personen uit Litouwen gelden met betrekking tot de indiening, evaluatie en selectie van inschrijvingen, zijn zoveel mogelijk in overeenstemming met die welke in de lidstaten van de Gemeenschap gebruikelijk zijn.
3. Teneinde de communautaire dimensie van de programma's te waarborgen, dient bij transnationale projecten en activiteiten waarvoor Litouwen voorstellen indient een minimumaantal partners uit de lidstaten van de Gemeenschap te worden aangetrokken. Over het precieze aantal wordt besloten in het kader van de tenuitvoerlegging van de programma's, rekening houdende met de aard van de verschillende activiteiten, het aantal partners dat bij een project betrokken is, en het aantal landen dat aan een programma deelneemt.
4. Litouwen levert ieder jaar een bijdrage aan de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, teneinde de kosten van de deelname aan de programma's te dekken (zie bijlage II). Het Associatiecomité heeft de bevoegdheid de bijdrage desgewenst aan te passen.
5. De lidstaten van de Gemeenschap en Litouwen stellen, binnen het kader van de geldende wetgeving, alles in het werk om het vrije verkeer tussen en het verblijf in Litouwen en de lidstaten van de Gemeenschap te vergemakkelijken voor alle personen die betrokken zijn bij de onder dit besluit vallende activiteiten.
6. Onverminderd de bevoegdheden die de Commissie en de Rekenkamer van de Europese Gemeenschappen hebben in verband met monitoring en evaluatie van de programma's overeenkomstig de besluiten inzake preventie van aids en andere besmettelijke ziekten (artikel 7), drugsverslaving (artikel 7) en gelijke kansen voor mannen en vrouwen (artikel 11), wordt de deelname van Litouwen aan de programma's permanent geëvalueerd, zulks op basis van partnerschap tussen de Commissie van de Europese Gemeenschappen en Litouwen. Litouwen legt de nodige verslagen voor aan de Commissie en neemt deel aan alle in dit verband door de Gemeenschap ondernomen activiteiten.
7. Onverminderd de procedures bedoeld in artikel 5 van het besluit inzake de preventie van aids en andere besmettelijke ziekten, artikel 5 van het besluit inzake drugsverslaving en artikel 9 van het besluit inzake gelijke kansen voor mannen en vrouwen, wordt Litouwen uitgenodigd voor de aan de gewone vergaderingen van de programmacomités voorafgaande coördinatiebijeenkomsten over alle met de tenuitvoerlegging van die besluiten verband houdende vraagstukken. De Commissie stelt Litouwen op de hoogte van de resultaten van dergelijke regelmatige vergaderingen.
8. Bij het inschrijven, opstellen van overeenkomsten en verslagen en andere administratieve aangelegenheden in verband met de programma's dient gebruik te worden gemaakt van een van de officiële talen van de Gemeenschap.

⁽¹⁾ PB L 95 van 16.4.1996, blz. 16.

⁽²⁾ PB L 19 van 22.1.1997, blz. 25.

⁽³⁾ PB L 335 van 30.12.1995, blz. 37.

BIJLAGE II

FINANCIËLE BIJDRAGE VAN DE REPUBLIEK LITOUWEN AAN DE PROGRAMMA'S VOOR PREVENTIE VAN AIDS EN ANDERE BESMETTELIJKE ZIEKTEN, DRUGSVERSLAVING EN GELIJKE KANSEN VOOR MANNEN EN VROUWEN

1. De financiële bijdrage van Litouwen is bestemd voor:
 - financiële steun in het kader van de programma's aan Litouwse deelnemers;
 - het dekken van de extra beheerskosten voor de Commissie als gevolg van de deelname van Litouwen.
2. Per begrotingsjaar mag het totaalbedrag aan subsidies en andere financiële steun in het kader van de programma's aan Litouwse begunstigden, na aftrek van de extra administratiekosten, niet meer bedragen dan de door Litouwen betaalde bijdrage.

Indien de bijdrage van Litouwen aan de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, na aftrek van de extra administratiekosten, hoger blijkt te zijn dan het totaalbedrag aan subsidies en andere financiële steun dat door Litouwse begunstigden in het kader van de programma's is ontvangen, wordt het resterende bedrag door de Europese Commissie overgeboekt naar het volgende begrotingsjaar. Dit bedrag wordt vervolgens afgetrokken van de bijdrage van Litouwen voor het volgende jaar. Indien na beëindiging van de programma's een voor Litouwen positief saldo resteert, wordt dit aan Litouwen terugbetaald.

3. Preventie van aids en andere besmettelijke ziekten

De jaarlijkse bijdrage van Litouwen bedraagt 21 400 ECU vanaf 1998. Daarvan is 1 400 ECU bestemd voor het dekken van de extra administratiekosten voor de Commissie als gevolg van de deelname van Litouwen.

4. Drugsverslaving

De jaarlijkse bijdrage van Litouwen bedraagt 21 400 ECU vanaf 1998. Daarvan is 1 400 ECU bestemd voor het dekken van de extra administratiekosten voor de Commissie als gevolg van de deelname van Litouwen.

5. Gelijke kansen voor mannen en vrouwen

De jaarlijkse bijdrage van Litouwen bedraagt 25 686 ECU vanaf 1998. Daarvan is 1 680 ECU bestemd voor het dekken van de extra administratiekosten voor de Commissie als gevolg van de deelname van Litouwen.

6. Het Financieel Reglement dat van toepassing is op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen van toepassing, met name op het beheer van de bijdrage van Litouwen.

Bij de inwerkingtreding van dit besluit en aan het begin van ieder daaropvolgend jaar doet de Commissie Litouwen een verzoek tot storting toekomen, ter hoogte van de bijdrage van Litouwen aan de kosten als bij dit besluit vastgesteld.

Deze bijdrage wordt uitgedrukt in ecu en dient te worden overgemaakt op een in ecu gestelde bankrekening van de Commissie.

De bijdrage van Litouwen aan de jaarlijkse kosten als bij dit besluit vastgesteld stemt overeen met het verzoek tot storting en dient uiterlijk drie maanden na verzending van dit verzoek te worden betaald. Bij vertraging betaalt Litouwen rente over het op de vervaldag nog openstaande bedrag. De rentetarieven zijn die welke door het Europees Fonds voor Monetaire Samenwerking gedurende de maand van de vervaldag worden toegepast voor transacties in ecu, verhoogd met 1,5 procentpunt.

7. Litouwen betaalt de in de punten 3, 4 en 5 bedoelde extra administratiekosten uit zijn nationale begroting.
8. Van de resterende kosten van zijn deelname aan de programma's betaalt Litouwen uit de nationale begroting in 1998 10 %, in 1999 30 % en in 2000 50 %.

Afhankelijk van de normale programmeringsprocedures van Phare, wordt de resterende 90 % (1998), 70 % (1999) en 50 % (2000) betaald uit de jaarlijks aan Litouwen toegewezen Phare-middelen.
